

Paris, le 26 janvier 2022

[#UnitéDesChrétiens](#)

La traduction d'une version commune entre catholiques et anglicans des Laudes et Vêpres désormais disponible

Le Comité mixte anglican-catholique romain pour la France a traduit tous les textes requis pour la célébration des Laudes et des Vêpres. L'usage de ces traductions est autorisé pour une période expérimentale d'une année à partir de ce mois de janvier 2022. L'idée étant, à terme, de recevoir l'autorisation définitive de la Chambre des Evêques de l'Eglise d'Angleterre.

Ces traductions sont le fruit d'un travail de plusieurs années, et repose sur le rapport « *Seigneur, ouvre nos lèvres* » Pour une prière commune aux anglicans et aux catholiques, publié en 2015. Ces traductions ont été conçues, en premier lieu, pour des célébrations œcuméniques en France ou dans d'autres régions francophones. Mais ces traductions peuvent également servir pour les communautés anglicanes qui souhaitent utiliser des textes liturgiques en langue française ou préparer des feuilles de culte bilingue.

Au lendemain de la clôture de la [Semaine de prière pour l'Unité des Chrétiens](#), cette traduction commune signe cette volonté de rassemblement chez l'ensemble de la communauté chrétienne. Prier pour l'unité des chrétiens s'inscrit dans une tradition. Le [document épiscopat](#) du mois de décembre 2021 explique que cette semaine de prière « est au confluent d'une solide tradition, d'une riche actualité et d'un avenir prometteur » comme le souligne Mgr Didier Berthet, évêque de Saint-Dié, président du Conseil pour l'unité des chrétiens et les relations avec le judaïsme de la Conférence des évêques de France.



Le Chanoine John Murray, prêtre anglican, et Monseigneur Bernard Ginoux, évêque de Montauban, co-présidents du comité mixte catholique-anglican, présentent cette [traduction désormais disponible en ligne](#). Ce travail commun montre que l'unité des chrétiens n'est pas seulement faite de dialogues théologiques, mais aussi de vie de foi et de prière commune.

CONTACT RELATIONS MÉDIAS

VIRGINIE TOPCHA

Responsable Réseaux et Médias

Tél : 06 23 02 96 94

Mail : virginie.topcha@cef.fr

CAMILLE GIRAUDET

Chargée de communication

Tél : 06 26 12 65 07

Mail : camille.giraudet@cef.fr